



M E S T O T L M A Č E
Námestie odborárov č.10, 935 21 Tlmače

VÝROČNÁ SPRÁVA
za rok 2017

Miroslav K u p ě i
primátor mesta

OBSAH

1. Príhovor primátora mesta Tlmače	3
2. História obce	5
3. Organizačná štruktúra a zloženie MsZ a komisií	5
4. Ekonomické údaje	7
a/ Obec a jej úlohy	7
b/ Rozpočet mesta	8
c/ Hospodárenie Mesta Tlmače a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2017.....	11
d/ Mestský úrad	12
e/ Peňažné fondy obce	13
f/ Súvaha	14
g/ Prehľad o stave a vývoji dlhu	16
h/ Prehľad o poskytnutých zárukách	17
ch/ Výkaz ziskov a strát	17
i/ Školstvo	19
j/ Mestské kultúrne stredisko	20
k/ Služby mesta Tlmače	20

1. PRÍHOVOR PRIMÁTORA MESTA TLMAČE

Vstúpili sme do posledného roku volebného obdobia 2014-2018, v ktorom sa naďalej riadim nepísaným heslom volebného programu – „Najväčší potenciál je v nás, v Tlmačanoch, vo vzájomnej spolupráci, angažovanosti a v záujme toho, aby mesto žilo a dýchalo 21. storočím.“ Tento program sa snažíme naplňať rozumným využívaním mestských financií a iných finančných dotácií pre rozvoj a infraštruktúru mesta. Nemenej dôležitou úlohou je udržanie života v meste podporou kultúrno-spoločenského a občianskeho diania v meste prostredníctvom motivácie občanov, občianskych združení a klubov.

Výročná správa Mesta Tlmače za rok 2017, ktorú Vám predkladáme, poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta k 31. 12. 2017 a výsledku jeho hospodárenia za rozpočtový rok 2017. Sú v nej zahrnuté informácie, ktoré Vám pomôžu dotvoriť ucelený obraz o celoročnej práci primátora mesta, poslancov MsZ, členov komisií zriadených pri MsZ a všetkých zamestnancov mesta. Výsledky, ktoré sme spoločne dosiahli sú veľmi dobré. Tlmače počas uplynulého roka 2017 prekonávali prekážky, ale tešili sme sa aj z dokončených diel a úspechov. V investičnej oblasti a v rozvoji mesta môžeme rok 2017 hodnotiť pozitívne. Rozšírili sme urnový háj na Lipníku, vybudovali kontajnerové stanovišťa na Lipovej ulici, kolumbárium a chodníky na cintoríne v dolnej časti mesta, spevnené plochy na parkovanie, do prevádzky bola uvedená fontána na pešej zóne, zakúpený bol projektor + príslušenstvo na premietanie filmov, uskutočnená bola rekonštrukcia ihriska na Novej ulici, rekonštrukcia elektroinštalácie v SD na Lipníku, rekonštrukcia verejného osvetlenia, rekonštrukcia mestskej komunikácie a chodníkov na Ružovej ulici, vykonané boli práce na Dome ľudových tradícií v dolnej časti mesta.

V roku 2017 sme pokračovali v tradičných kultúrnych, športových a spoločenských podujatiach, ako sú: Tlmačské halové dni 2017, Tlmačský ples, fašiangy, Jarný beh zdravia Tlmačanov, Jozefovská túra, 7. ročník prehliadky ľudovej slovesnosti detí MŠ „Tekovské koliesko“, stávanie mája, 34. ročník Tlmačského polmaratónu, slávnosť pri príležitosti 72. výročia ukončenia 2. svetovej vojny a 98. výročia úmrtia M. R. Štefánika, XXI. ročník - prehliadky ľudovej slovesnosti detí ZŠ „Čriečky 2017“, Deň matiek, prehliadka „MALÍ ZDRAVOTNÍCI 2017" spojená s odberom krvi, Deň detí, slávnostný koncert žiakov ZUŠ - „Stretnutie generácií, Mestský letný detský tábor, slávnosť na Sv. Cyrila a Metoda, hudobný koncert skupín Progres a Amadeo, obnovenie premietania filmov v SD a na amfiteátri, mestské oslavy 73. výročia Slovenského národného povstania, 25. ročník prehliadky Divadelné dni pod Slovenskou bránou, program FS Vatra „ČILEJKÁRSKE ORNAMENTY“ - 65. výročie vzniku súboru, Mesiac úcty k starším, v súťaži o naj mesto a obec Slovenska 2017 skončili Tlmače na 29. mieste zo 140 slovenských miest, program DFS PLAMIENOK „Tetka, môžeme ísť na tanec“ pri príležitosti 40. výročia vzniku súboru, aktivity otužilcov skupiny „Tekovské medvede, benefičné podujatie Tlmačské Vianoce, Vianočné pastorále, Silvester a víťanie Nového roka.

Poskytnutím dotácie mesto podporilo činnosť športových klubov v meste: futbalový, tenisový, šachový, cyklistický, kolkársky, turistický, atletický, karate a atletika detí. Počas roku 2017 sme podporovali činnosť aktívnych spoločenských organizácií v meste - MO JDS Tlmače, ZO SZPB Tlmače, MO MS Tlmače, Združenie kresťanských seniorov a MC Lipka. V uplynulom roku 2017 sa v Tlmačoch narodilo 28 detí. V priebehu roka nás opustilo

45 občanov. Tlmače, aj keď sú najmenším mestom okresu, aktívne sa zapájajú do kultúrno-spoločenského diania regiónu Tekov i v rámci Nitrianskeho samosprávneho kraja.

Chcem sa poďakovať všetkým občanom, zamestnancom obce, škôl mestských organizácií, poslancom mestského zastupiteľstva, podnikateľom a iným subjektom, ktorí svojou ochotou, obetavosťou a množstvom práce dennodenne tvoria naše mesto, na ktoré sme všetci hrdí. Pred nami je ešte veľa práce. Vždy je čo zlepšovať, dobudovať, vždy je dôvod hľadať nové a nové zdroje, ale dôležité je udržiavať a vylepšovať tie oblasti života mesta, ktoré dobre fungujú. Môžem konštatovať, že aj počas roka 2017 sme sa snažili pracovať predovšetkým k spokojnosti občanov. Pri stretnutiach s občanmi som získal mnoho podnetov a užitočných rád, ktoré využívam pri vedení mesta. Verím a naďalej sa spolieham na aktívnu podporu a spoluprácu všetkých, aby sme spoločne dosiahli čo najlepšie výsledky v skvalitňovaní podmienok života pre našich občanov.

2. HISTÓRIA OBCE

Mesto Tlmače leží na rozhraní Podunajskej nížiny a Štiavnických vrchov na rieke Hron pri Slovenskej bráne. Bezprostredne v okolí sa vypínajú Kozmálovské vŕšky – časť Štiavnických vrchov.

Najstaršie osídlenie dokazujú nálezy z mladšej doby kamennej. Našli sa tu aj zvyšky starého slovanského hradiska z 9. storočia. Prvá písomná zmienka pochádza z roku 1075, spomína sa ako rybárska osada Talmach. Vlastnilo ich beňadické opátstvo. Neskôr sa majitelia menili. Časť patrila k hradu Tekov. V 14. storočí ich vlastnili viaceré zemepanské rodiny. Od roku 1565 pripadla ostrihomskej kapitule. Obyvatelia sa zaoberali prevažne poľnohospodárstvom. Obec v roku 1601 vypálili Turci. O storočie neskôr v roku 1709 v blízkosti Tlmáč bojovali proti sebe vojská Rákócziho a cisára. V roku 1896 získavajú Tlmače železničné spojenie. Veľmi dlho, až do polovice 20. storočia, to bola poľnohospodárska obec.

Po 2. svetovej vojne sa tu rozbehla výroba energetických kotlov. Tlmačský závod do súčasnosti prešiel viacerými zmenami pri zachovaní charakteru výroby. Mestom sa stali v roku 1986.

Nadmorská výška: 176 m
Rozloha: 4,64 km²
Počet obyvateľov k 31.12.2017: 3 691
z toho: v časti Lipník 3 071 a v dolnej časti 620 obyvateľov

3. ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA OBCE

Primátor mesta: Miroslav Kupči
Zástupca primátora mesta: Ing. Marián Zuzčák
Prednostka úradu: Mgr. Zuzana Kotrus Rákociová
Hlavný kontrolór mesta: Ing. Štefan Jurák

Poslanci Mestského zastupiteľstva v Tlmačoch:

1. Mgr. Peter Éhn, NEKA
2. Ján Fazekaš, KDH
3. MUDr. Rastislav Kubica, SMER - SD
4. Mgr. Michal Kupči, SIEĽ
5. Ing. Tibor Procházka, SMER - SD
6. Ing. Róbert Spasič, NEKA
7. Ing. Ladislav Šabík, SMER - SD
8. MUDr. Božena Šebová, SMER - SD
9. Mgr. Veronika Árendášová, NEKA
10. Ing. Marián Zuzčák, NEKA
11. Mgr. Július Žúbor, SNS

Pri meste pracovali nasledovné komisie v zložení:

- ***Komisia finančná, správy mestského majetku, podnikania a euro fondov***

Predseda: Ing. Marián Zuzčák
Podpredseda: MUDr. Rastislav Kubica
Členovia: Ján Fazekaš
Ing. Ladislav Šabík
Ing. Kristína Líšková
Ing. Michal Švaral
Ing. Kristína Holíková PhD
Tajomník: Eva Machová

- ***Komisia výstavby, územného plánu, životného prostredia, tepelného a bytového hospodárstva***

Predseda: Ing. Tibor Procházka
Podpredseda: Ing. Róbert Spasič
Členovia: Mgr. Michal Kupči
Ing. Marián Zuzčák
Mgr. Juraj Zajko
Zdenek Kupka
Štefan Gregor
Ing. Ivan Mihálik
Tajomník: Ing. Jarmila Citoríková

- ***Komisia vzdelávania, kultúry, mládeže, športu a sociálnych vecí***

Predseda: Mgr. Július Žúbor
Podpredseda: Mgr. Peter Éhn
Členovia: MUDr. Božena Šebová
Mgr. Vladimíra Psárska
Juraj Hruška
Mgr. Veronika Árendášová
Mgr. Lenka Valentíniová
Tajomník: Alena Horniačeková

- ***Komisia na zabezpečenie ochrany verejného záujmu pri výkone funkcie primátora mesta a poslancov MsZ***

Predseda: Mgr. Július Žúbor
Členovia: MUDr. Rastislav Kubica
Ján Fazekaš
Mgr. Peter Éhn
Mgr. Michal Kupči

4. EKONOMICKÉ ÚDAJE

4. a/ Obec a jej úlohy

Obec je samostatný územný a správny celok SR. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami, pričom výkon samosprávy je definovaný v zákone č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje mestské zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na

ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva vnútra SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje tretia časť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Vymedzenie predmetu účtovníctva obsahuje § 2 zákona o účtovníctve ako účtovanie a vykazovanie skutočností o stave a pohybe majetku, o stave a pohybe záväzkov, o rozdieli majetku a záväzkov, o výnosoch a nákladoch, o príjmoch a výdavkoch, o výsledku hospodárenia účtovnej jednotky v roku 2015 v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a opatrenia MF SR č. 24501/2003-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie a obce a v znení opatrenia č. MF/10717/2004-74 a opatrenia MF SR č. 1407/2003-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek účtovnej závierky, termíny a miesto predkladania účtovnej závierky pre rozpočtové organizácie a obce v znení opatrenia MF SR č. 1487/2004-74 a v znení opatrenia č. MF/10717/2004-74.

Zákon č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v § 19 stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a v § 20 vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia, konečné zostatky ostatných súvahových účtov,
- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

4. b/ Rozpočet mesta

Rozpočet mesta je základom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom (kalendárnom) roku. Pred schválením je rozpočet mesta zverejnený 15 dní spôsobom obvyklým v meste. Rozpočet mesta je súčasťou rozpočtu sektora verejnej správy a obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám pôsobiacim na území mesta, obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce zo zákonov

a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, všeobecne záväzných nariadení mesta ako aj zo zmlúv. Zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí a k rozpočtovým organizáciám zriadeným obcou.

Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov požaduje v rozpočte verejnej správy uplatňovanie rozpočtovej klasifikácie /vymedzenej na základe § 4 ods. 4 cit. zákona a opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia/, a to pri sledovaní plnenia rozpočtu verejnej správy a pri pohyboch na účtoch finančných aktív.

Mesto a ním zriadené rozpočtové a príspevkové organizácie zabezpečujú rôzne spoločenské úlohy nevýrobnej povahy. Ich prostredníctvom štát plní prevažnú väčšinu svojich hospodársko-organizačných, kultúrnych, výchovných a iných funkcií.

Mesto a ňou zriadené rozpočtové organizácie hospodária s rozpočtovými prostriedkami a s prostriedkami prijatými od iných subjektov a zostavujú svoj rozpočet príjmov a výdavkov.

Mesto financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže obec použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Obec môže svoje úlohy financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samostatnými krajmi a s inými právnickými osobami alebo fyzickými osobami.

V rozpočte mesta sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet na rok 2017 bol zostavený v súlade s ust. § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet bol schválený Mestským zastupiteľstvom dňa 15.12.2016 uznesením č. 14/151216. Schválený rozpočet bol v priebehu rozpočtového roka upravovaný osemkrát.

Po poslednej schválenej zmene bol rozpočet na rok 2017 takýto:

Druh rozpočtu	Rozpočet 2017
príjmy bežného rozpočtu	2 293 347
vlastné príjmy RO s právnou subjektivitou	60 993
výdavky bežného rozpočtu	2 206 092
prebytok bežného rozpočtu	148 248
príjmy kapitálového rozpočtu	4 152
výdavky kapitálového rozpočtu	1 295 252
schodok kapitálového rozpočtu	-1 291 100
finančné operácie príjmové	1 287 173
finančné operácie výdavkové	144 321
rozdiel finančných operácií	1 142 852
CELKOVÝ STAV ROZPOČTU:	0

4. c/ Hospodárenie Mesta Tlmače a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2017

Rozpočet:	Skutočnosť príjmy:	Skutočnosť výdavky:	Výsledok hospodárenia:
Bežný rozpočet	2 417 146	2 124 953	292 193
Kapitálový rozpočet	4 151	834 152	-830 001
Spolu:	2 421 297	2 959 105	-537 808

V zmysle ustanovenia § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú:

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 85 € a to na dopravné pre žiakov v ZŠ, ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozhodnutím Mestského zastupiteľstva Mesta Tlmače vysporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2017 podľa § 16 ods.8 zákona č. 583/2004 Z.z., vo výške 149 073 €, čo je stav finančných prostriedkov na účtoch, upravený o finančné zábezpeky, bude prevedený do rezervného fondu.

Nakoľko Mesto Tlmače účtuje od 1.1.2008 v akruálnom účtovníctve, je preto výsledok hospodárenia zistený z výkazu ziskov a strát, to znamená, že náklady a výnosy sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia. Za rok 2017 bolo toto plnenie nasledovné:

Náklady /účty triedy 5/:	2 215 848,92 €
Výnosy /účty triedy 6/:	2 249 094,71 €
Hospodársky výsledok za rok 2017:	33 245,79 €

Hospodársky výsledok v sume 33 245,79 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Mesto Tlmače má zriadené dve príspevkové organizácie a to: Mestské kultúrne stredisko Tlmače a od 1.5.2016 Služby mesta Tlmače, rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou a to: Základnú školu, ul. Školská č. 9, Tlmače, Materskú školu a ŠJ, Námestie odborárov č. 9, Tlmače a Základnú umeleckú školu, ul. Školská 11, Tlmače a bez právnej subjektivity: Materskú školu a ŠJ, ul. Nová č.2, Tlmače. Ďalej má mesto zriadené od 1.1.2008 aj jednu s.r.o. a to: BYTREAL Tlmače s.r.o., ul. Kotlárska č. 2, Tlmače, so 100 % účasťou mesta.

4. d/ MESTSKÝ ÚRAD:

Právna forma: rozpočtová organizácia
Štatutárny zástupca: Miroslav Kupči
Sídlo: Námestie odborárov č.10, 935 21 Tlmače
IČO: 00307581
DIČO: 2021022949
Telefón: 036/634 2021
Fax: 036/634 2145
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., Levice, č. účtu: 7101238001/5600

Mestský úrad Tlmače mal v roku 2017 - 18 zamestnancov, 4 opatrovatel'ky, 5 zamestnancov Materskej školy v dolnej časti mesta.

Mestský úrad mal k 31.12.2017 nasledovné zostatky účtov v peňažných ústavoch:

584 401,30 €	účet č. 7101238001/5600	ZBÚ Prima, z toho: 405 225,24 € rezervný fond
26 151,65 €	účet č. 23729-152/0200	ZBÚ VÚB
22,10 €	účet č. 1599328153/0200	dotačný

396,99 €	účet č. 7101233008/5600	potravinový
37,17 €	účet č. 1853940357/0200	stravný
2 256,34 €	účet č. 7101231010/5600	sociálny fond
537,55 €	účet č. 107-23729152/0200	chata Gánovce
613 803,10 €	Spolu:	
=====		

4. e/ Peňažné fondy obce k 31.12.2017

Mesto Tlmače si tvorí Rezervný fond. Tvorba a čerpanie fondu za rok 2017 tvorí prílohu č. 1.

4. f/ SÚVAHA ÚČ ROPO SFOV 1 - 01

AKTÍVA

Stav k 31.12.2017

AKTÍVA	BRUTTO	KOREKCIA	NETTO
MAJETOK SPOLU:	16 978 709,78	7 835 841,85	9 142 867,93
NEOBEŽNY MAJETOK	16 098 235,92	7 824 472,95	8 273 762,97
Dlhodobý nehmotný majetok	11 042,28	4 304,43	6 737,85
Software	1 717,79	1 717,79	0
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	9 324,49	2 586,64	6 737,85
Dlhodobý hmotný majetok	14 943 990,89	7 820 168,52	7 123 822,37
Pozemky	1 249 171,31	0	1 249 171,31
Umelecké diela a zbierky	1 457,95	0	1 457,95
Stavby	11 347 360,15	6 411 936,35	4 935 423,80
Stroje, prístroje a zariadenia	967 841,35	886 237,42	81 603,93
Dopravné prostriedky	287 356,57	287 356,57	0
Drobný dlhodobý hmotný majetok	125 522,08	107 551,17	17 970,91
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	965 281,48	127 087,01	838 194,47
Dlhodobý finančný majetok	1 143 202,75	0	1 143 202,75
Podiely v dcérskej účtovnej jednotke	335 258,58	0	335 258,58
Realizovateľné cenné papiere	807 944,17	0	807 944,17
OBEŽNY MAJETOK	878 683,03	11 368,90	867 314,13
ZÁSOBY	163,84	0	163,84
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	141 183,37	0	141 183,37
Zúčtovanie odvodov príjmov RO	2,42	0	2,42
Zúčtovanie transferov rozpočtu obce	141 180,95	0	141 180,95
Zúčtovanie transferov medzi subj. VS	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	117 470,56	11 368,90	106 101,66
Pohl'. z nedaňových príjmov obcí	67 200,75	0	67 200,75
Pohl'. z daňových príjmov obcí	38 303,32	11 368,90	26 934,42
Iné pohľadávky	11 832,91	0	11 832,91
Ostatné zúčtovanie so subj.mimo VS	0	0	0
Finančné účty	619 865,26	0	619 865,26
Pokladnica	2 082,16	0	2 082,16
Ceniny	3 980,00	0	3 980,00
Bankové účty	613 803,10	0	613 803,10
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	1 790,83	0	1 790,83
Náklady budúcich období	1 790,83	0	1 790,83

PASÍVA

PASÍVA	Stav k 31.12.2017
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY:	9 142 867,93
VLASTNÉ IMANIE	6 595 607,90
Oceňovacie rozdiely	0
Oceňov. rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0
Výsledok hospodárenia	6 595 607,90
Nevyspor. výsledok hospodárenia minulých rokov	6 562 362,11
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	33 245,79
ZÁVAZKY	2 365 035,03
Rezervy	4 840,00
Rezervy zákonné krátkodobé	840,00
Ostatné krátkodobé rezervy	4 000,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	218,31
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce	84,73
Zúčtovanie transferov medzi subjektami VS	133,58
Dlhodobé záväzky	1 389 686,25
Ostatné dlhodobé záväzky	1 388 942,64
Záväzky zo soc. fondu	743,61
Krátkodobé záväzky	185 422,58
Dodávateľia	11 711,58
Prijaté preddavky	171,94
Ostatné záväzky	83 530,99
Nevyfakturované dodávky	63,01
Iné záväzky	58 151,23
Zamestnanci	18 175,75
Ostatné záväzky voči zamestnancom	17,98
Zúčtovanie s org. soc. poist. a zdravot. poistenia	11 337,61
Ostatné priame dane	2 262,49
Transfery a ost. zúčtovanie so subjekt. mimo VS	0
Bankové úvery a výpomoci	784 867,89
Bankové úvery dlhodobé	721 795,89
Bežné bankové úvery	63 072,00
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	182 225,00
Výdavky budúcich období	0
Výnosy budúcich období	182 225,00

4. g/ PREHLAD O STAVE A VÝVOJI DLHU

Mesto Tlmače ma poskytnuté nasledovné úvery:

Dňa 17.8.2015 bola podpísaná zmluva o termínovanom úvere č. 23/008/15 s Prima bankou Slovensko, a.s., Hodžova 11, 010 11 Žilina, na sumu 315 357,89 €, ktorý bol určený na splatenie termínovaných úverov č. 23/029/09 a 23/042/08 – na ich reštrukturalizáciu.

Zostatok úveru č. 23/029/09 k 25.8.2015 bol v sume 65 291,61 € a

zostatok úveru č. 23/042/08 k 25.8.2015 bol v sume 250 066,28 €.

Úver sa bude splácať v mesačnej splátke vo výške 5 256,- €.

Splatnosť úveru je 14.8.2020. Zostatok úveru k 31.12.2017 je: 162 933,89 €.

Dňa 29.9.2017 bola podpísaná zmluva o termínovanom úvere č. 917/2017/UZ s VÚB, a.s., Mlynské nivy I, 829 90 Bratislava 25, do celkovej výšky 852 000 €, za účelom rekonštrukcie verejného osvetlenia, obnovu miestnych komunikácií a chodníkov a rekonštrukciu mestskej budovy za účelom kultúrno – spoločenského využitia v meste Tlmače. Úver bol schválený Mestským zastupiteľstvom dňa 24.8.2017 uznesením č. 2/240817. Úver sa začne splácať od januára 2018 v mesačnej splátke vo výške 4 841,- €. Splatnosť úveru je 25.8.2032.

Zostatok úveru k 31.12.2017 je: 621 934 €.

Do celkovej sumy dlhu sa nezapočítava dlh z prijatia návratných zdrojov financovania z vládnych podporných programov poskytovaných podľa osobitných predpisov. Pre mesto Tlmače sa jedná o zmluvu o poskytnutí podpory zo Štátneho fondu rozvoja bývania vo forme úveru na financovanie investičnej akcie „Bytový dom – nájomné byty Tlmače, Lipník – Východ, blok B – 44 b.j.“, v sume 21 984 000,- Sk, pri základnej úrokovej sadzbe 4,4 % a doby splatnosti 20 rokov. Úver bol poskytnutý 17.7.2001 a prvá splátka bola zaplatená 23.11.2001. Mesačná splátka je vo výške 4 577,38 € /137 898,- Sk/. Zostatok úveru zo ŠFRB k 31.12.2017 je: 216 970,66 €.

Dňa 9.8.2013 bola uzavretá Zmluva o úvere č. 402/751/2013 zo Štátneho fondu rozvoja bývania vo forme úveru na financovanie "Kúpy bytov v bytovom dome pre prenájom" na Topoľovej ulici č. 40 v Tlmačoch, 32 b.j. v sume 938 667,52 EUR, pri úrokovej sadzbe 1 % p.a. a doby splatnosti 30 rokov. Úver bol poskytnutý 17.9.2013 a prvá splátka bola zaplatená 16.10.2013. Mesačná splátka je vo výške 3 019,13 €. Zostatok úveru zo ŠFRB k 31.12.2017 je: 823 057,13 €.

Dňa 30.7.2015 bola uzavretá Zmluva o úvere č. 400/316/2015 zo Štátneho fondu rozvoja bývania vo forme úveru na financovanie „Obstaranie nájomného bytu kúpou“. Jedná sa o bytový dom na Topoľovej ulici v Tlmačoch, 17 b.j. v sume 454 230,- EUR, pri úrokovej sadzbe 1 % p.a. a doby splatnosti 40 rokov. Úver bol poskytnutý 16.9.2015 a prvá splátka bola zaplatená 16.9.2015. Mesačná splátka je vo výške 1 148,55 €. Zostatok úveru zo ŠFRB k 31.12.2017 je: 432 445,84 €.

4. h/ PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH

Na zabezpečenie úverov mesto Tlmače má zriadené záložné práva k nasledovným nehnuteľnostiam:

a/ Bytový dom – DOS, Mládežnícka ul., súp. číslo 163, v obstarávacej cene 1 597 687,45 € /48 131 932,- Sk/, pri vzatí úveru pri výstavbe Bytového domu na Mládežníckej ul., súp.č. 311,

b/ Zdravotné stredisko, v obstarávacej cene 788 180,97 € /23 744 740,- Sk/, pri vzatí úveru pri kúpe a rekonštrukcii Kultúrneho domu.

c/ Bytový dom Topoľová ul. 32 b.j. v obstarávacej cene 938 667,52 €, pri vzatí úveru na odkúpenie predmetnej nehnuteľnosti v prospech ŠFRB a Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.

d/ Bytový dom Topoľová ul. 17 b.j. – záložné právo je zriadené na rozsah kúpnej ceny nehnuteľnosti t.j. 757 058,90 € v prospech ŠFRB a Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.

4. ch/ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT ÚČ ROPO SFOV 2 - 01

Výnosy - popis a výška položiek /v Eurách/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v Eurách
60 - Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	6 055,98
63 - Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	1 478 195,93
	633 – Výnosy z poplatkov	104 187,12
64 - Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHM	4 151,00
	645 – Ostatné pokuty, úroky z omešk.	95,96
	646 – Výnosy z odpísaných pohľadávok	0
	648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	269 554,11
65 - Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	1 200,00
	658 – Zúčtovanie ostat. opravných pol.	48 047,64
66 - Finančné výnosy	662 – Úroky	1 583,70
	665 – Výnosy z dlhod. fin. majetku	0
	668 – Ostatné finančné výnosy	0
	672 – Náhrady škôd	0
67 - Mimoriadne výnosy	678 – Ostatné mimoriadne výnosy	0
69 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR a od iných subjektov verej. správy	67 772,29
	694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR a od iných subjektov verej. správy	205 164,98

	697 – Výnosy samosprávy z BT od ost. subjektov mimo verej. správy	4 570,00
	698 – Výnosy samosprávy z KT od ost. subjektov mimo verej. správy	0
	699 – Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	58 516,00
Spolu:		2 249 094,71

Náklady - popis a výška položiek /v Eurách/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v Eurách
50 - Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	38 057,79
	502 – Spotreba energie	80 972,89
51 - Služby	511 – Opravy a udržiavanie	45 702,70
	512 – Cestovné	978,69
	513 – Náklady na reprezentáciu	7 379,16
	518 – Ostatné služby	219 034,10
52 - Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	300 514,77
	524 – Zákonné sociálne poistenie	106 381,30
	525 – Ostatné sociálne poistenie	1 560,40
	527 – Zákonné sociálne náklady	20 831,30
53 - Dane a poplatky	532 – Daň z nehnuteľnosti	57,90
	538 – Ostatné dane a poplatky	99,61
54 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541 – Zostatková cena predaného DNM a DHM	3 945,19
	544 – Zmluvné pokuty, penále	1,90
	545 – Ostatné pokuty, penále	51,29
	546 – Odpis pohľadávky	0
	548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	17 291,66
	549 – Manká a škody	66,38
55 - Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy DN a DHM	556 022,65
	553 – Tvorba ostatných rezerv	5 700,00
	558 – Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	4 840,00
	561 – Predané cenné papiere a podiely	0
56 - Finančné náklady	562 – Úroky	26 594,30
	568 – Ostatné finančné náklady	10 939,03
57 - Mimoriadne náklady	578 – Ostatné mimoriadne náklady	0

58 - Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 – Náklady na transfery z rozpočtu obce do RO,PO	740 507,63
	585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ostatným subjektom VS	4 117,43
	586 – Náklady na transfery z rozpočtu obce subjektom mimo verejnej správy	28 030,00
	587 - Náklady na ostatné transfery	1 570,00
59 – Daň z príjmov	591- Splatná daň z príjmov	300,85
Spolu:		2 215 848,92

Poslednú časť účtovnej závierky tvoria Poznámky. Tieto sú prílohou č. 2 tejto výročnej správy.

4. i/ ŠKOLSTVO:

Prenesené kompetencie: Základná škola Tlmače

Originálne kompetencie: Materská škola + ŠJ, Nám. odborárov 9, Tlmače
Materská škola + ŠJ, Nová 2, Tlmače
Základná umelecká škola, ul. Školská 11, Tlmače
Školský klub detí pri ZŠ, Tlmače
Školská jedáleň pri ZŠ, Tlmače

	Rozpočet po úpravách:	Čerpanie rozpočtu spolu s vlastnými príjmami:
- prenesené kompetencie:	479 715 €	467 461 €
z toho:		
- dotácia pre ZŠ zo ŠR:	408 458 €	408 478 €
z toho: bežná	408 458 €	408 478 €
kapitálová	0 €	0 €
- nenorm.dotácie zo ŠR:	11 494 €	11 494 €
- dotácia zo ŠR z r.2016:	29 394 €	29 394 €
- dotácie z ÚPSVaR:	1 791 €	1 791 €
- vlastné príjmy:	6 866 €	7 068 €
- z rozpočtu MsÚ:	21 712 €	9 236 €
z toho: bežné výd.:	14 712 €	9 236 €
kapit. výd.:	7 000 €	0 €
- originálne kompetencie :	569 133 €	578 388 €
/spolu s vlast. príjmami/		
z toho:		
- MŠ Lipník	220 949 €	220 149 €
- I.MŠ	50 350 €	61 626 €

- ZUŠ	172 170 €	171 856 €
- ŠKD	50 133 €	50 172 €
- ŠJ	64 575 €	63 647 €
- ŠJ – kapit.	4 700 €	4 682 €
- nenorm.dotácie zo ŠR:	5 916 €	5 916 €
- dotácie z ÚPSVaR:	340 €	340 €

Spolu:	1 048 848 €	1 045 849 €
---------------	--------------------	--------------------

4.i/ MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO

Právna forma: príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Lucia Kúdelová, riaditeľka
Sídlo: Námestie odborárov č.5, 935 21 Tlmače
IČO: 00060861
DIČO: 2021022828
Telefón: 036/634 2054

Mestské kultúrne stredisko Tlmače má 4 zamestnancov + 1 pracovníčku na projekt.

Stav účtu k 31.12.2017:

608,36 €	č. účtu: 7160713001/5600	základný bežný účet v Prima banke
12,69 €	č. účtu: 7160710003/5600	sociálny fond
4,86 €	č. účtu: 7160717002/5600	dotačný účet
30,81 €	č. účtu: 7160715031/5600	vkladový účet
656,72 €	Spolu:	

Závazky: 11 887,04 €
z toho:

- 321-00 dodávatelia: 7 050,37 €
- 331-00 zamestnanci: 2 363,69 €
- 336-00 zúčtovanie zo SP: 2 008,51 €
- 342-00 ostatné priame dane: 362,91 €
- 472-00 záväzky zo SF: 101,56 €

Pohľadávky: 200,00 €
z toho:
- 311-00 odberatelia: 200,00 €

Stav majetku:

304,98 €	013	Softvér
7 362,22 €	022	Stroje, prístroje, zariadenia
11 270,43 €	028	DHIM
14 643,87 €	752	Majetok v operatívnej evidencii
33 581,50 €	Spolu:	

- účet 112 – materiál na sklade 8 207,00 €
- účet 211 – pokladnica 255,47 €

Príjmy: 116 506,75 €
 Výdavky: 116 281,46 €

Výkaz ziskov a strát: náklady: 119 065,23 €
 výnosy: 116 765,25 €
 strata - 2 299,98 € z toho: z hlavnej čin.: - 12 926,98 €
 z podnik.čin.: + 10 627,00 €

Nevysporiadaný výsledok hosp. z minulých rokov: strata: - 267,87 €
Výsledok hospodárenia za rok 2017: strata: - 2 299,98 €
 Celkový výsledok hospodárenia: strata: - 2 567,85 €

4.k/ SLUŽBY MESTA TLMAČE

Právna forma: príspevková organizácia
 Štatutárny zástupca: Ing. Dušan Huszár, riaditeľ
 Sídlo: Mlynská 17, 935 21 Tlmače
 IČO: 50262181
 DIČO: 2120264971
 Telefón: 036/631 0421, 0917 983 472

Služby mesta Tlmače začali svoju činnosť od 1.5.2016. Majú 13 zamestnancov.

Stav účtu k 31.12.2017:

7 929,46 € č. účtu: SK64 7500 0000 0040 2313 1415 základný bežný účet v ČSOB
 0 č. účtu: SK94 7500 0000 0040 2523 7715 podnikateľský účet v ČSOB
 7 929,46 € Spolu:

Závazky: 18 819,40 €
 z toho:
 - 321-00 dodávatelia: 413,62 €
 - 326-00 nevyf. dodávky: 1 378,98 €
 - 331-00 zamestnanci: 7 523,94 €
 - 336-00 zúčtovanie zo SP: 4 771,59 €
 - 342-00 ostatné priame dane: 884,85 €
 - 355-00 zúčt.trans.rozpočtu obce: 3 220,66 €
 - 379-00 iné záväzky: 107,87 €
 - 472-00 záväzky zo SF: 510,89 €

Pohľadávky:	3 237,91 €
z toho:	
- 311-00 odberatelia:	631,02 €
- 315-00 ostatné pohľadávky:	2 606,89 €

Stav majetku:

11 912,40 €	022	Stroje, prístroje, zariadenia
117 147,53 €	023	Dopravné prostriedky
45 884,19 €	752	Majetok v operatívnej evidencii
174 944,12 €		Spolu:
=====		

- účet 211 – pokladnica	220,35 €
- účet 213 – ceniny	1 364,00 €

Príjmy:	222 428,88 €
Výdavky:	220 876,39 €

Výkaz ziskov a strát:	náklady:	219 424,05 €	
	výnosy:	<u>220 639,81 €</u>	
	zisk:	1 215,76 €	z toho: z hlavnej čin.: 1 215,76 €

Výsledok hospodárenia za rok 2017:	zisk: 1 215,76 €
------------------------------------	------------------

BYTREAL Tlmače s.r.o. so 100 % účasťou mesta, bude predkladať svoje rozborý hospodárenia za rok 2017 samostatne.

Vypracovala: Eva Machová

V Tlmačoch, dňa 23.7.2018

Miroslav K u p ě i
primátor mesta